Lettre mensuelle de l'École Sans-Frontières

Avril 2016

Mot de la directrice

J'espère que tous se sont bien reposés pendant les vacances. Il ne reste plus que trois mois d'école avant les grandes vacances, mais ce sont des mois importants. Pendant le mois d'avril, les apprentissages et les activités continuent.

Avec le beau temps vient ... la boue! Assurez-vous que votre enfant porte des bottes à l'épreuve de l'eau car la cour de l'école est mouillée et boueuse.

Je souhaite à tous un bon mois d'avril.

Autobus

Tanya vous demande de ne pas lui envoyer de texto le matin car elle est en train de conduire et ne peut pas les regarder. Elle vous enverra un message si elle sera en retard de plusieurs minutes.

La course aux étoiles

Félicitations à l'équipe des Tortues ninjas qui a remporté la 4ième manche de la course aux étoiles. Ils ont célébré avec un dîner pizza. Les élèves de la prématernelle ont aussi terminé leur deuxième ronde et ont marqué l'occasion avec du chocolat chaud et des biscuits. Bravo à tous ceux et celles qui font de bons choix!

Portes-ouvertes

Mercredi le 6 avril l'école ouvrira ses portes aux familles qui s'intéressent à inscrire leurs enfants ici l'année prochaine. Si vous connaissez de ces familles, invitez-les à se joindre à nous de 15h30 à 18h00.

Twitter

L'école a maintenant un compte Twitter. Si vous désirez être mis à jour des événements de l'école, suivez –nous sur Twitter en utilisant @Ecole _SF.

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251

Vente de biscuits

Les élèves de 8e et 9e année vont faire et vendre des biscuits les 6 et 7 avril pour financer leur activité de fin d'année. La vente se fera après le dîner. Le prix est de 0,50$ par biscuit.

Logo

La période de vote pour le logo de l'école est maintenant terminée. Merci à tous ceux et celles qui ont pris le temps de voter. Le design qui a obtenu les plus de votes est celui de la rose à cinq pétales de couleurs différentes. Ce logo ressemble beaucoup à celui de l'école Gabrielle-Roy et nous avons demandé à la graphiste de le modifier pour le rendre plus distinct. C'est à suivre.

Concours de français

Dans le cadre de la semaine de la francophonie nous avons eu un concours pour encourager l'utilisation du français à l'école. Les deux élèves de chaque classe qui ont été surpris à parler en français le plus grand nombre de fois se mériteront un diner de mets traditionnels québécois la semaine du 11 avril. Nos gagnants sont :

En maternelle-1 : Anna, Kane, Mitchel, Rowan (les trois derniers ont eu le même nombre de coupons)

En 2-3-4 : Emmy, Bruin

En 5-6-8-9 : Blaise et Trista

Deux noms ont aussi été pigés au hasard : Gabrielle et Émilie

Bravo à tous les élèves qui ont fait des efforts pour parler en français!

Conseil d'école

La prochaine rencontre se tiendra le 5 avril à 19h00, à la cafétéria de l'école.

Cours de natation

Dès le retour du congé du printemps, nous commençons des cours de natation. Si votre enfant a déjà pris des cours de natation, il ou elle devra apporter son dernier carnet de cours. Il faudra aussi apporter à chaque jour les articles nécessaires : maillot de bain, serviette, brosse, shampooing, etc.

Levée de fond Boston Pizza

N'oubliez pas que le restaurant Boston Pizza nous offre un don de 5% de ce que vous dépensez là. Vous n'avez qu'à nous donner vos reçus pour que nous ayons ce don.

Spectacle franco-africain

Le duo Djely Tapa et Diely Mori , du Mali, sera en concert au Root Community Emporium, au 4901 - 50ième Avenue, vendredi le 8 avril, à 20h30. Les billets sont 10,00$. À travers chant, conte, musique, et danse, ils offrent un spectacle vibrant et envoûtant qui ne laisse personne sur place.

Pour plus de détails allez au http://www.festivalnuitsdafrique.com/artiste/diely-mori-tounkara.

Manteau trouvé

Un manteau noir Stormtech pour homme a été laissé à l'école lors du concert d'hiver. S'il vous appartient, venez le réclamer.

Sommaire du mois de mars

Nous avons un mois rempli d'activités : lever du drapeau, semaine de la francophonie, concours, soupe partage aux légumes, gymnastique, bulletins. C'est beaucoup pour juste 17 jours d'école!

Activités à venir

Conseil d'école – 5 avril à 19h00 dans la cafétéria de l'école

Cours de natation – 4 au 7 avril at 11 au 14 avril

Portes ouvertes – 6 avril 15h30 à 18h00

Vente de biscuits – 6 et 7 avril

Servus Sport Centre – 19 et 26 avril

Journée de la terre—22 avril

Photos de notre école

Avisez-nous dès maintenant pour l'autobus en septembre!

Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2016. Afin d'assurer que votre enfant soit ramassé et déposé comme il se doit chaque jour, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille « transport scolaire—septembre 2016» que l'école vous remettra.

Voici les changements à nous communiquer si, pour le mois de septembre:

- vous prévoyez déménager; OU
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
- les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex. changement de service de garde, numéros de téléphone...)

Veuillez remettre la feuille indiquant les changements **à l'école avant 14h le 28 juin.** Le bureau du Conseil scolaire (#322, 8627, 91e Rue NO, Edmonton, Alberta,T6C 3N1) est ouvert tout l'été. Si vous devez faire des changements pendant l'été, veuillez les faire parvenir au service de transport par courriel à transport@centrenord.ab.ca en demandant un accusé de réception.

Merci de votre collaboration!

Service de transport

780 468-6440 ou 1 800 248-6886

Conseil scolaire Centre-Nord

Notify us now for the bus in September!

We are already starting to plan the bus routes for the new school year in September 2016. In order to ensure that your child is picked up and dropped off where he or she should be everyday, please indicate any necessary changes on the « Transport scolaire—septembre 2016» sheet you will receive from the school.

Here are the changes you must notify us about if, in September:

- you plan on moving; OR
- you do not intend to use the transportation service; OR
- the contact information currently used for your child's (children's) transportation will change (e.g.:change in daycare, phone numbers ...)

Please return the sheet with the changes **to the school before 2:00 PM June 28th**.The Conseil scolaire Centre-nord board office (#322, 8627—91 St. N.W., Edmonton, Alberta, T6C 3N1) is open all summer. If you need to make a change during the summer, please send the form to the transportation service by email to transport@centrenord.ab.ca and request a confirmation of receipt of the email.

Thank you for your cooperation!

Transportation Service

780 468-6440 or 1 800 248-6886

Conseil scolaire Centre-Nord

April, May & June 2016
Programs for Parents

Pre-registration is required for all programs

To register, please call Midwest Family Connections at 306-825-5911

Triple P Seminars

Focus on ages 2-12

The Power of Positive Parenting

Wednesday, April 13th 6:30 to 8:00 pm

This seminar introduces parents to the five core principles of positive parenting. These principles include creating a safe, interesting environment, having a positive learning environment, using assertive discipline, having realistic expectations and taking care of yourself as a parent. Join us for this chance to hear about positive parenting, meet other parents and ask questions.

Held at: Mother Teresa Early Learning Centre

5129-39 Street

Raising Confident, Competent Children

Wednesday, May 11th 6:30 to 8:00 pm

This seminar introduces parents to the six key building blocks children need to do well in life. These skills include showing respect, being cooperative, being considerate of others, becoming independent, having healthy self-esteem and becoming a good problem-solver.

Held at: Father Gorman Community School

3112—47 Avenue

Infant Massage

Fridays, June 3rd, 10th & 17th 10:00-11:00 am

Do you have a baby who is 3 weeks or older? Join us for information and massage techniques that can: help deepen the bond with your child, improve communication with your baby, stimulate your baby's growth and development and learn how to help relieve stress in both your child and yourself.

Held at: Midwest Family Connections #103 4910-50 Street

École Sans-Frontières Newsletter

April 2016

English Summary

There were many activities during March: flag-raising, Francophonie Week, contests, report cards, gymnastics and potluck soup, to name a few.

The pre-K class and the Tortues ninjas team won the course aux étoiles. The French speaking contest was won by : Anna, Kane, Mitchel, Rowan, Emmy, Bruin, Blaise and Trista.

The Root Community Emporium will be hosting a French speaking duet from Mali on Friday April 8, at 8:30. Tickets are $10.

Most of the snow melted during the break so the yard is wet and muddy. Please make sure your children are wearing rubber boots for next few days.

Swimming lessons start the first day back from spring break. If your child has taken swimming classes in the past, please send the report card to the school. Each day your child will need their bathing suit, dry towel, hair brush, shampoo, etc.

School bus

Tanya requests that you refrain from sending her text messages in the morning as she is busy driving the bus and is unable to read them. She will send you a message if she is going to be several minutes late.

Cookie sale

The grade 8 and 9 students will be selling freshly made cookies as a fundraiser for their year end activity. The cookies will be available on April 6 and 7 for 50 cents each.

Coat found

A men's black Stormtech coat was left at the school after the winter concert. If this is yours, please come and identify it.

Boston Pizza fundraiser

Don't forget that Boston Pizza is offering us a donation of 5% of the receipts we collect. All you have to do is hand in your receipts and we will take care of the rest.

<u>Coming events</u>

School Council meeting – April 5 at 7:00 in school cafeteria

Swimming lessons– April 4 to 7 and April 11 to 14

Open-house – 6 April 3:30 to 6:00

Cookie sale – April 6 and 7

Servus Sport Centre – April 19 and 26

Earth Day—April 22

Cours de natation: 4 - 7 avril et 11 - 14 avril

Avril 2016

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1 POISSON D'AVRIL 	2
3	4 Retour à école	5 Conseil d'école 19h00	6 	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19 Servus Sports Centre	20	21	22 	23
24	25	26 Servus Sports Centre	27	28	29	30

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251